

Zapytanie ofertowe nr 1/ 3.2/ RPO WSL 2014-2020

Maszyna do kart

Firma JULIA POGORZELSKA PROMATEK MEDIA jest Wnioskodawcą Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020, w ramach którego realizuje projekt pt. „Budowa innowacyjnej linii produkcyjnej”. W związku z powyższym zwracamy się do Państwa z prośbą o przedstawienie oferty na maszynę, której specyfikacja znajduje się w opisie przedmiotu zamówienia

I. Dane Zamawiającego

JULIA POGORZELSKA
PROMATEK MEDIA
ul. Dąbrowskiego 41/7
42-218 Częstochowa
NIP 5732540767

II. Tytuł i kod zamówienia

Maszyna do kart CPV: 42000000-6
Maszyny przemysłowe

III. Przedmiot zapytania

Przedmiotem zapytania ofertowego jest dostawa maszyny o poniższych elementach:

Maszyna do kart wykrawająca i kolekcjonująca karty o rozmiarze netto 88x57mm w ilości 56 sztuk z arkusza, pobierająca arkusz papieru o wymiarach 700x500 mm wraz z wykrojnikiem na karty 111x75 mm w ilości 36 sztuk z arkusza 700x500 z certyfikatem CE

IV. Sposób realizacji zamówienia

Maksymalny termin realizacji zamówienia 90 dni od dnia podpisania umowy na zakup maszyny

V. Wymagania wobec Wykonawcy

Udział w zapytaniu ofertowym mogą wziąć podmioty, które są w stanie zrealizować zamówienie oraz posiadają zasoby

Request for Proposal 1/ 3.2/ RPO WSL 2014-2020

Machine for the production of cards

JULIA POGORZELSKA PROMATEK MEDIA company is the Applicant of the Regionalny Program Operacyjny Województwa Śląskiego for years 2014-2020, under which implements the project named „Budowa innowacyjnej linii produkcyjnej”. Accordingly, we request submitting an offer for the purchase of the machine in accordance with the specification of subject of order.

I. Purchaser's identification data

JULIA POGORZELSKA PROMATEK MEDIA
ul. Dąbrowskiego 41/7
42-218 Częstochowa
NIP 5732540767

II. The title and the order code

Machine for the production of cards CPV:
42000000-6 Industrial machinery

III. Subject of the inquiry

The subject of the inquiry is supplying the machine with the following elements:

The machine for the production of cards, punching and collecting cards the net size of 88x57mm in an amount of 56 per one 700x500 sheet and with 111x75 mm punch in an amount of 36 per one 700x500 sheet with CE certificate.

IV. The way of completing the order

Maximum completion time of the order is 90 days from the date of the agreement

techniczne i finansowe wystarczające do realizacji zamówienia. Weryfikacja wymagania na podstawie oświadczenia załączonego do oferty.

VI. Kryteria wyboru ofert

Wykonawcy spełniający wymogi z punktu V zostaną dopuszczeni do konkursu ofert, który zostanie przeprowadzony na podstawie następujących kryteriów:

1. Cena – waga 95 %

Sposób przyznawania punktów:

Cena (C):

$C = \text{najniższa cena netto uzyskana w konkursie ofert/cena netto Oferenta} * 100$
(zaokrąglenie do dwóch miejsc po przecinku)
Weryfikacja kryterium odbędzie się na podstawie ceny netto umieszczonej w ofercie.

2. Termin realizacji zamówienia – waga 5 %

Sposób przyznawania punktów:

Termin realizacji zamówienia (T):

Deklaracja realizacji zamówienia w terminie nie poniżej niż 30 dni od dnia podpisania umowy – Oferent otrzyma 100 punktów

Deklaracja realizacji zamówienia w terminie między 31 a 60 dni od dnia podpisania umowy – Oferent otrzyma 75 punktów.

Deklaracja realizacji zamówienia w terminie między 61 a 90 dni od dnia podpisania umowy – Oferent otrzyma 50 punktów

Weryfikacja kryterium odbędzie się na podstawie deklaracji Wykonawcy zawartej w ofercie.

Łączna liczba punktów zostanie określona na podstawie poniższego wzoru:

$$\Sigma = 0,95 * C + 0,05 * T$$

Zamówienie zostanie udzielone Oferentowi, który otrzyma najwyższą liczbę punktów.

VII. Miejsce i termin składania ofert

1. Oferty (przygotowane na wzorze załączonym do niniejszego zapytania ofertowego) należy przysyłać pocztą

V. The requirements for the Contractor

Participation in the inquiry may take entities that are able to fulfil the order and possess all the necessary technical and financial resources required to complete the order. Verification of the requirement based on the statement attached to the offer.

Udział w zapytaniu ofertowym mogą wziąć podmioty, które są w stanie zrealizować zamówienie oraz posiadają zasoby techniczne i finansowe wystarczające do realizacji zamówienia. Weryfikacja wymagania na podstawie oświadczenia załączonego do oferty.

VI. Selection criteria

All contractors who meet the requirements from section V will be allowed to take part in competition for the best offer, that will be held on the basis of the following criteria:

1. Price – importance 95 %

Way of scoring:

Price (C):

$C = \text{the lowest net price according to the competition/net price of the Tenderer} * 100$ (to two decimal places)

Verification of the criterium based on net price placed in the offer.

2. The term of completing the order – importance 5 %

Way of scoring:

The term of completing the order (T):

The declaration of completing the order in 30 day or less from the date of the agreement – Tenderer gets 100 points.

tradycyjną, pocztą elektroniczną lub dostarczyć osobiście adres Zamawiającego. Złożenie oferty drogą elektroniczną nie zwalnia Oferenta od dostarczenia oryginału oferty do siedziby Zamawiającego, jednak za datę wypłynięcia oferty liczy się dzień i godzinę otrzymania wersji elektronicznej.

2. Adres ul. Dąbrowskiego 41/7, 42-218 Częstochowa, adres poczty elektronicznej piotr@promatek.pl
3. Termin składania ofert mija 24 marca 2017 roku.
4. Konkurs ofert odbędzie się w dniu 27 marca 2017 roku.
5. O wynikach konkursu, Oferenci zostaną poinformowani drogą telefoniczną, mailową lub listowną.
6. Oferty złożone po terminie nie będą rozpatrywane.

VIII. Prawdliwość oferty

Do konkursu ofert zostaną dopuszczone tylko prawidłowe oferty, czyli:

1. Będące zgodne z zapytaniem ofertowym co do przedmiotu zapytania ofertowego.
2. Przygotowane na formularzu będącym załącznikiem do niniejszego zapytania ofertowego.
3. Złożone w terminie przewidzianym na składanie ofert.
4. Całościowe. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych.
5. Przygotowane w języku polskim.
6. Z ceną w polskich złotych.
7. Posiadające termin ważności oferty minimum do 10 kwietnia 2017 roku.
8. Podpisane przez osobę upoważnioną do składania ofert handlowych Oferenta.
9. Posiadające wymagane załączniki.

IX. Wybór Wykonawcy

Oferent, który otrzyma najwyższą liczbę punktów zostanie zaproszony do realizacji zamówienia

X. Wykluczenia

The declaration of completing the order within 31 and 60 days from the date of the agreement – Tenderer gets 75 points.

The declaration of completing the order within 61 and 90 days from the date of the agreement – Tenderer gets 50 points.

Verification of the criterium based on declaration of the Contractor included in offer.

The total number of points will be determined by the following formula:

$$\Sigma = 0,95 * C + 0,05 * T$$

The contract will be awarded to the tenderer who receives the highest number of points

VII. Place and date for the submission of offers

1. Offers (based on the pattern attached to the inquiry) should be sent by post, e-mail or delivered in person to the Purchaser's address. Placing offer by e-mail does not exempt the Tenderer from the delivery of the original offer to the Purchaser's office, however the date of the offer was sent via e-mail counts as the date the offer was received.
2. Address ul. Dąbrowskiego 41/7, 42-218 Częstochowa, e-mail address piotr@promatek.pl
3. The term for submission of offers ends on 24th of March 2017.
4. The competition of the best offer will be held on 27th of March 2017.
5. Tenderers will be notified by telephone, email or letter about the results of the competition.
6. Offers submitted after the deadline will not be considered.



Zamówienie nie może być udzielone podmiotowi powiązanemu z Zamawiającym osobowo lub kapitałowo. Przez powiązania kapitałowe lub osobowe rozumie się wzajemne powiązania między Zamawiającym lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu Zamawiającego lub osobami wykonującymi w imieniu Zamawiającego czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzeniem procedury wyboru Wykonawcy, polegające w szczególności na:

- a) uczestniczeniu w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej;
- b) posiadaniu co najmniej 10% udziałów lub akcji;
- c) pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta lub pełnomocnika;
- d) pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa drugiego stopnia lub powinowactwa drugiego stopnia w linii bocznej lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.

XI. Informacje dodatkowe

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo do anulowania zapytania ofertowego przed terminem jego zakończenia bez podawania przyczyny. O sytuacji takiej niezwłocznie poinformuje Oferentów, którzy już zgłosili swoje Oferty oraz wyda komunikat na swojej stronie internetowej.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zamknięcia postępowania ofertowego bez dokonania wyboru oferty lub do unieważnienia postępowania ofertowego bez podawania przyczyn.
3. Zamawiający nie przewiduje możliwości dokonywania istotnych zmian umowy zawartej w wyniku przeprowadzonego zapytania ofertowego.
4. Dla niniejszego zamówienia nie przewiduje się zamówień uzupełniających.
5. Zapytania należy kierować do Piotra Pogorzelskiego na adres e-mailowy: piotr@promatek.pl
6. Zapytanie ofertowe zostało upublicznione na stronie internetowej Zamawiającego www.promatek.pl

VIII. The correctness of the offer

Only correct offers are going to be approved to the competition of the best offer:

1. Being compatible with the inquiry according to the subject of offer.
2. Prepared on the form and based on the pattern attached to the inquiry.
3. Submitted within the period prescribed for submission of offers.
4. Comprehensive. The Purchaser does not accept partial offers.
5. Prepared in Polish.
6. Prices in Polish currency (Polish złoty).
7. Posiadające termin ważności oferty minimum do 10 kwietnia 2017 roku.
8. Podpisane przez osobę upoważnioną do składania ofert handlowych Oferenta.
9. Posiadające wymagane załączniki.

X. Exclusions

The contract can not be granted to an entity associated with the Purchaser personally or financially. In particular by person or entities, who are:

- a) participating in the company as a partner or partnership;
- b) in possession of at least 10% of shares;
- c) performing the functions of a member of the supervisory or management, proxy or attorney;
- d) remaining in marriage, family ties or affinity in a straight line, the second degree of kinship or affinity of the second degree in the collateral line or by adoption, guardianship or custody.

XI. Additional arrangements

The Purchaser reserves the right to cancel the Request for Proposal before the date of its completion without giving a reason. If such situation occurs the Purchaser will immediately inform Bidders who have already submitted their offers and will issue a relevant message on its website.

1. The Purchaser reserves the right to close the Request for Proposal without selecting a Contractor or to cancel the bidding procedure without giving any reasons.
2. The purchaser does not anticipate the possibility of making any relevant changes to the agreement signed as a result of the inquiry.
3. This contract does not require nor allows any supplementary orders.

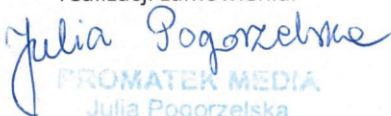
XII. Załączniki do oferty

Do oferty należy załączyć następujące dokumenty:

1. Oświadczenie o braku powiązań osobowych i kapitałowych z Zamawiającym – na wzorze załączonym do zapytania ofertowego
2. Oświadczenie o posiadaniu zasobów technicznych i finansowych do realizacji zamówienia.

XIII. Załączniki do zapytania ofertowego

1. Wzór oferty
2. Wzór oświadczenia o braku powiązań osobowych i kapitałowych z Zamawiającym
3. Wzór oświadczenia o posiadaniu zasobów technicznych i finansowych do realizacji zamówienia.


PROMATEK MEDIA
Julia Pogorzelska
ul. Dąbrowskiego 41/7
42-200 Częstochowa
NIP 5732540767

.....
(pieczętka i podpis)

4. Inquiries should be directed to Piotr Pogorzelski to the e-mail: piotr@promatek.pl

5. The Request for Proposal was published on the website of the Purchaser: www.promatek.pl

XII. Offer annex

The complete offer should contain the following documents:

1. Statement about the absence of personal or financial bonds with the Purchaser – on the sample letter provided with the inquiry.
2. Statement about the possession of technical and financial resources to perform the order.

XIII. Request for Proposal annex

1. Offer sample
2. Sample letter of the statement about the absence of personal or financial bonds with the Purchaser
3. Sample letter about the possession of technical and financial resources to perform the order.


PROMATEK MEDIA
Julia Pogorzelska
ul. Dąbrowskiego 41/7
42-200 Częstochowa
NIP 5732540767

.....
Stamp and signature

Załącznik nr 1 / Annex nr 1

.....
miejsowość) (data)

**Formularz oferty do zapytania ofertowego nr 1/3.2/
RPO WSL
z dnia 17 marca 2017 roku**

W odpowiedzi na Państwa zapytanie ofertowe
1/3.2/RPO WSP z dnia 17 marca 2017 roku na
maszynę do kart

Maszyna do kart: CPV: 42000000-6 Maszyny
przemysłowe
przedstawiamy naszą ofertę:

I. Dane Oferenta

Nazwa:

Adres:

Miejscowość:

Telefon:

Adres e-mail:

Osoba do kontaktu:

II. Warunki oferty

1. Cena netto
.....
..... PLN
2. Cena brutto
.....
..... PLN
3. Termin realizacji usługi dni od dnia

.....
(City) (Date)

**The offer form to the Request for Proposal
number 1/3.2/ RPO WSL**

from 17th March 2017

In response to your Request for Proposal number
1/3.2/RPO WSP from 17th March 2017 for the
purchase of machine for the production of cards

Machine for the production of cards: CPV:
42000000-6 Industrial machinery

we present our offer:

Tenderer's identification data

Name:

Address:

Town/City:

Phone number:
.....

e-mail address:
.....
:

II. Terms of the offer

Net price
.....

..... PLN

Gross price
.....

..... PLN



- podpisania umowy.
4. Oferta ważna do 10 kwietnia

III. Parametry przedmiotu zamówienia w załączniku nr.1 do zamówienia

IV. Oświadczenia

1. Oświadczam, że Oferent zapoznał się z treścią zapytania ofertowego nr 1/ 3.2/ RPO WSL z dnia 17 marca 2017 roku i akceptuje wszystkie jego warunki.
2. Oświadczam, że usługa zostanie zrealizowana zgodnie ze wszystkimi warunkami umieszczonymi w zapytaniu ofertowym.
3. Oferta obejmuje wszystkie koszty związane z realizacją zamówienia.

V. Załączniki do oferty

1. Specyfikacja przedmiotu zamówienia

.....
(pieczęć i podpis)

Service completion date days from the date of signature of the agreement
The offer valid till 10th April

Parameters of the subject of the order included in the annex number 1 to the order

Statements

I declare that the Tenderer acquainted himself with the contents of the inquiry number 1/ 3.2/ RPO WSL from 17th March 2017 and accepts all its terms and conditions.

I declare that the service will be completed in accordance with the terms of the offer inquiry. The offer includes all costs associated with the implementation of the contract.

Annex to the offer

Specification of subject of the order

.....
Stamp and signature



Załącznik nr 2 / Annex nr 2

.....
(Miasto) (data)

.....
.....
.....
.....
(nazwa i adres)

**Oświadczenie o braku powiązań
osobowych lub kapitałowych z Zamawiającym**

Niniejszym oświadczam, że
nie jest powiązana osobowo lub kapitałowo z
Zamawiającym, czyli firmą JULIA POGORZELSKA PROMATEK
MEDIA

Oznacza to, że nie występują wzajemne powiązania między
Zamawiającym a Wykonawcą lub osobami upoważnionymi
do zaciągania zobowiązań w imieniu Zamawiającego lub
osobami wykonującymi w imieniu Zamawiającego
czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzeniem
procedury wyboru Wykonawcy, polegające w szczególności
na:

- a) uczestniczeniu w spółce jako wspólnik spółki
cywilnej lub spółki osobowej;
- b) posiadaniu co najmniej 10% udziałów lub akcji;
- c) pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub
zarządzającego, prokurenta lub pełnomocnika;
- d) pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku
pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej,
pokrewieństwa drugiego stopnia lub
powinowactwa drugiego stopnia w linii bocznej
lub w stosunku przysposobienia, opieki lub
kurateli.

.....
(pieczęćka i podpis)

.....
(city) (date)

.....
.....
.....
.....
(name and address)

**Declaration showing no personal
or capital connections with the Purchaser**

I declare that is not connected
both personal or capital with the Purchaser that is JULIA
POGORZELSKA PROMATEK MEDIA company

It means that there are no interrelationships between the
Purchaser and the Contractor or between any individuals
empowered for incur liabilities on behalf of the Purchaser or
any individuals on behalf of the the Purchaser actions related
to the preparation and the procedure for selecting the
Contractor, in particular including:

- a) participation in the company as a partner in partnership;
- b) possession of at least 10% of shares;
- c) performance of the function of a member of supervisory or
management authority, attorney or proxy;
- d) remaining married, in consanguinity or in a straight line
affinity, the second degree of kinship or second degree affinity
in the collateral line or by adoption, guardianship or custody.

.....
(stamp and signature)



Załącznik nr 3 / Annex nr 3

.....
Miasto Data

.....
.....
.....
.....
(nazwa i adres)

Oświadczenie o posiadaniu zasobów technicznych i finansowych do realizacji zamówienia

Niniejszym oświadczam, że
..... posiada
wszelkie niezbędne zasoby do realizacji zamówienia
na **maszynę do kart** dla firmy JULIA POGORZELSKA
PROMATEK

.....
(pieczętka i podpis)

.....
City Date

.....
.....
.....
.....
(name and address)

Declaration of possessing of technical and financial resources required to complete the order

I declare that
possesses all the necessary resources required to
complete the order for a machine for the production of
cards for the JULIA POGORZELSKA PROMATEK
company

.....
(stamp and signature)